

Број / Number: **I-404-14-9/13-2019**

Датум / Date **27.децембар.2019.година**

На основу члана 108. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“бр. 124/2012 и измене и допуне Закона о јавним набавкама „Службени гласник РС“бр. 14/2015 „Службени гласник РС“бр. 68/2015) и измене и допуне објављен Правилника о допуни Правилника о обавезним елементима конкурсне документације у поступцима јавних набавки и начину доказивања испуњености услова (Службеном гласнику РС“ број 41/2019), и Писаног Извештаја о стручној оцени понуда број I-404-14-9/12-2019 од 27. децембар.2019.године, директор Архива Војводине, 21000 Нови Сад, Жарка Васиљевића 2А

донео је

ОДЛУКУ

О ДОДЕЛИ УГОВОРА

за набавку услуге- Израда електронске базе података и попуњавање базе података- са подацима истарживањаред.број набавке ЈНМВ 1.2.13/2019

Уговор о јавној набавци услуге-Услуге писаног превођења ред.број набавке ЈНМВ 1.2.12/2019 Д О Д Е Љ У Ј Е се понуђачу: INFORM TECHNOLOGIES DOO Булевар Михајла Пупина 17 Нови Сад кога заступа директор,Војислав Поповић понуда број I-404-14-9/10-2019 од 26. децембар.2019.године са понуђеном ценом =666.000,00 без пдв-а. односно =799.200,00 са пдв-ом

Одлуку доставити свим понуђачима у року од три дана од дана доношења исте, поставити на портал ЈН.

Образложење:

1.Предмет јавне набавке:

услуге- Израда електронске базе података и попуњавање базе података- са подацима истарживања ред.број набавке ЈНМВ 1.2.13/2019

2.Подаци из плана набавке који се односе на предметну јавну набавку:

- Средства за јавну набавку усклађена са средствима која су предвиђена за ту намену и Сагласности на ИЗМЕНУ И ДОПУНЕ ФИНАНСИЈСКОГ ПЛАНА АРХИВА ВОЈВОДИНЕ ЗА 2019. годину, и на основу одобрених средстава Покрајинског секретаријата за културу, јавно информисање и односе са верским заједницама за реализацију ПРОЈЕКТА КОМИСИЈЕ ЗА ПРИКУПЉАЊЕ ПОДАТАКА О ЖРТВАМА НА ТЕРИТОРИЈИ СРЕМА У ТОКУ ДРУГОГ СВЕТСКОГ РАТА ОД 1941 ДО 1945.године по Уговору број 137-451-26/2019-51 од 12.децембра 2019.године по Решењу о употреби средстава текуће буџетске резерве , 127 број 401-182/2019-141 од 11.децембра 2019. Године На основу УСВОЈЕНЕ VIII (осме) измене ПЛАНА НАБАВКИ за 2019.годину деловодни број I 402-12/33-19 од 16.децембра 2019.године, Одлуком УО о усвајању плана набавки за 2019.годину број I 060-15/24-19 од 17.децембра 2019.године за финансијска питања:

--Извор финансирања

01 буџетска средства у износу **416.666,66** динар без ПДВ-а, средства су обезбеђена на конту број: **423211**

01 буџетска средства у износу **250.000,00** динар без ПДВ-а, средства су обезбеђена на конту број: **423599**

Подаци за предметну јавну набавку су следећи:

- 1) редни број јавне набавке је: **МАЛА ВРЕДНОСТ-ЈНМВ 1.2.13/2019.**
- 2) предмет (јавне) набавке је: **услуге- Израда електронске базе података и попуњавање базе података- са подацима истарживања**
- 3) Назив и ознака из Општег речника набавки:

ОРН- 48612000 - Систем за управљања базама података

48611000 - Програмски пакет за базе података

4) процењену вредност (јавне) набавке, на годишњем нивоу укупно **666.666,66** динара без ПДВ-а

3. Процењена вредност јавне набавке:

Процењена вредност јавне набавке **услуге- Израда електронске базе података и попуњавање базе података- са подацима истарживања** -износи **666.666,66** динара без ПДВ-а

4. Евантуална одступања од плана набавки са образложењем:

5. разлози и околности које оправдавају примену спроведеног преговарачког поступка:

6) ако се поступак јавне набавке спроводи заједно са другим наручиоцем у складу са

чланом 50. овог закона, основни податке о том наручиоцу:

Овај поступак јавне набавке се не спроводи заједно са другим наручиоцем у складу са чланом 50. овог закона.

7) основни податци о понуђачима и понуди

Ред. бр.	Број под којим је заведена понуда	Назив или шифра понуђача	Датум пријема	Сат
1.	I-404-14-9/10-2019 од 26.децембар 2019.године	INFORM TEHNOLOGIES DOO Булевар Михајла Пупина 17 Нови Сад	26.децембар 2019.године	11 ⁴⁰

1. понуда број -404-14-9/10-2019

<i>INFORM TEHNOLOGIES DOO Булевар Михајла Пупина 17 Нови Сад кога заступа директор, Војислав Поповић</i>	
ПИБ:	110163075
Матични број:	21309141
Број рачуна:	275-0010229411214-71 ОТП банка а.д. Србија
Телефон:	(381-21) 3830568

Факс:	011/3039864
E-mail:	office@информ-tehnochnologies.цом

Редни број понуде:	1	Број под којим је заведена понуда:	I-404-14-9/10-2019 од 26.децембар 2019.године
Назив или шифра понуђача:	INFORM TEHNOCHNOLOGIES DOO Булевар Михајла Пупина 17 Нови Сад	Пуномоћје број:	-
		Средство обезбеђења за озбиљност понуде:	Менично овлашћење, меница АА149182 картон депонованих потписа, ОП образац и захтев за регистрацију
Цена без ПДВ (дин):	666.000,00	Начин давања понуде	самостална
Износ ПДВ (дин):	133.200.00	Понуда потписана и оверена:	да
Укупна цена (дин):	799.200,00	Потписани и оверени сви обрасци:	да
Рок важења понуде:	30 дана	Попуњен потписан и оверен модел уговора:	да
Услови плаћања:	По предрачуну на текући рачун, 100% аванс	Достављени докази из члана 77. ЗЈН:	Регистрован на порталу понуђача
		Достављени докази из члана 75 и 76. ЗЈН:	Регистрован на порталу
Рок извршења услуга:	30.11.2020 године	Уписане цене за сваку ставку у предмеру:	да
Измене и допуне:	-	Понуда повезана у целину и запечаћена	Повезана али није запечаћена
Број страна понуде:	100 листова+средства финансијског обезбеђења	Докази за додатне услове	достављени
примедбе			

- ✓ Комисија се састала 27.децембра2019.године у 08³⁰ часова у просторијама Архива Војводине, 21000 Нови Сад, Жарка Васиљевића 2А. и прегледала и оцењивала исправност

✓ **понуда број I-404-14-9/10-2019 од 26.децембра2019.године**

Комисија је узела у разматрање понуду понуђача- **INFORM TEHNOCHNOLOGIES DOO Булевар Михајла Пупина 17 Нови Сад кога заступа директор,Војислав Поповић** детаљним прегледом достављене документације, рачунском провером и увида на сајту Регистрованих понуђача у АПР-у утврдила исправност понуде и констатовала.

1. понуђача: INFORM TEHNOCHNOLOGIES DOO Булевар Михајла Пупина 17 Нови Сад кога заступа директор,Војислав Поповић, и детаљним прегледом достављене документације, рачунском провером и увида на сајту Регистрованих понуђача у АПР-у утврдила исправност понуде и констатовала.

• Комисија је констатовала при прегледу понуде број I-404-14-9/10-2019 од 26.децембра2019.године **INFORM TEHNOCHNOLOGIES DOO Булевар Михајла Пупина 17 Нови Сад кога заступа директор,Војислав Поповић, доставио све тражене опште и додатне услове и тако испунио своје обавезе.** Комисија констатује да је понуда прихватљива у **целости**

8) понуде које су одбијене, разлози за њихово одбијање и понуђену цена тих понуда

-као неблагоприятна одбијена је понуда понуђача:-нема

9) ако је поднета само једна понуда, мишљење комисије о разлозима који су узроковали подношење једне понуде и предлог мера које треба предузети да се у наредним поступцима обезбеди конкуренција у поступку :/

10) ако су све понуде неодговарајуће или неприхватљиве мишљење комисије о разлозима који су узроковали подношење таквих понуда и опис начина на који је одређена процењена вредност:

11) ако је понуда одбијена због неуобичајено ниске цене, детаљно образложење - начин на који је утврђена та цена:!

12) начин примене методологије доделе пондера

Критеријум за доделу уговора за јавну набавку услуге- Израда електронске базе података и попуњавање базе података- са подацима истарживања ред.број набавке ЈНМВ 1.2.13/2019 је „најнижа цена“.

Како је примљена само једна понуда комисијам понуђача INFORM TECHNOLOGIES DOO Булевар Михајла Пупина 17 Нови Сад кога заступа директор,Војислав Поповићрангира на 1 (прво) место

Понуда број I-404-14-9/10-2019 од 26.децембра 2019.године

Комисија је у поступку стручне оцене понуда разматрала понуда I-404-14-8/11-2019 од 25.септембар 2019.године понуђача INFORM TECHNOLOGIES DOO Булевар Михајла Пупина 17 Нови Сад кога заступа директор,Војислав Поповићпонуда број I-404-14-9/10-2019 од 26. децембар.2019.године са понуђеном ценом =666.000,00 без пдв-а. односно =799.200,00 са пдв-ом и детаљним прегледом достављене документације „понуде“, рачунском провером и увида на сајту АПР-а утврдила исправност понуде и констатовала.

-комисија констатује да је понуђач INFORM TECHNOLOGIES DOO Булевар Михајла Пупина 17 Нови Сад кога заступа директор,Војислав Поповић, доставио све обавезне и додатне услове из конкурсне документације и да су сви исправни и прихватљиви у целости, са понуђеном ценом =666.000,00 без пдв-а. односно =799.200,00 са пдв-ом

-критеријум је „најнижа цена“..

Ранг листа

Како је примљена само једна понуда комисијам понуђача INFORM TECHNOLOGIES DOO Булевар Михајла Пупина 17 Нови Сад кога заступа директор,Војислав Поповићрангира на 1 (прво) место

Место на ранг листи број.	Назив понуђача	цена понуде без пдв	цена понуде са пдв	деловодни број понуде
1.	INFORM TECHNOLOGIES DOO Булевар Михајла Пупина 17 Нови Сад	666.000,00	799.200,00	I-404-14-9/10-2019 од 26.децембар 2019.године

-Комисија је констатовала приликом прегледа исправности и прихватљивости понуда:

Комисија предлаже да се уговор додели понуђачу: INFORM TECHNOLOGIES DOO Булевар Михајла Пупина 17 Нови Сад кога заступа директор,Војислав Поповићпонуда број I-404-14-9/10-2019 од 26. децембар.2019.године са понуђеном ценом =666.000,00 без пдв-а. односно =799.200,00 са пдв-ом

Комисија завршила са радом 27.децембра2019.године у 10³⁰ часова у просторијама Архива Војводине, 21000 Нови Сад, Жарка Васиљевића 2А

13) Понуђач коме се додељује уговор

Директор додељује уговор понуђачу: INFORM TECHNOLOGIES DOO Булевар Михајла Пупина 17 Нови Сад кога заступа директор,Војислав Поповићпонуда број I-404-14-9/10-2019 од 26. децембар.2019.године са понуђеном ценом =666.000,00 без пдв-а. односно =799.200,00 са пдв-ом

С обзиром на све напред наведено, Наручилац је на основу овлашћења из члана 108. став 1. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“бр. 124/2012 и измене и допуне Закона о јавним набавкама „Службени гласник РС“бр. 14/2015) донео одлуку као у диспозитиву.

ПОУКА О ПРАВНОМ ЛЕКУ:

Против ове одлуке понуђач може поднети Наручиоцу захтев за заштиту права у року од **5** дана од дана пријема исте.

Захтев за заштиту права може да поднесе понуђач, односно заинтересовано лице (у даљем тексту: подносилац захтева).

Захтев за заштиту права подноси се Републичкој комисији, а предаје наручиоцу.

Примерак захтева за заштиту права подносилац захтева истовремено доставља Републичкој комисији.

Подносилац захтева је дужан да на рачун буџета Републике Србије уплати таксу прописану чланом 156. Закона о јавним набавкама (Службени гласник РС“бр. 124/2012 и измене и допуне Закона о јавним набавкама „Службени гласник РС“бр. 14/2015) и доказ приложи.



Овлашћено лице наручиоца

.....
др Небојша Кузмановић, директор

Доставити:

1. За јавну набавку
2. Рачуноводству Архива
3. Министарства културе и информисања
4. Архиви

ПРИЛОГ

Упутство о уплати таксе из члана 156. ЗЈН

Упутство о уплати таксе из члана 156. Закона

Чланом 151. Закона о јавним набавкама („Сл. гласник РС“, број 124/12 и 14/15; у даљем тексту:ЗЈН) је прописано да захтев за заштиту права мора да садржи, између осталог, и потврду о уплати таксе из члана 156. ЗЈН.

Подносилац захтева за заштиту права је дужан да на одређени рачун буџета Републике Србије уплати таксу у износу прописаном чланом 156. ЗЈН.

Као доказ о уплати таксе, у смислу члана 151. став 1. тачка 6) ЗЈН, прихватиће се:

1. Потврда о извршеној уплати таксе из члана 156. ЗЈН која садржи следеће елементе:

(1) да буде издата од стране банке и да садржи печат банке;

(2) да представља доказ о извршеној уплати таксе, што значи да потврда мора да садржи податак да је налог за

уплату таксе, односно налог за пренос

средстава реализован, као и датум извршења налога;

(3) износ таксе из члана 156. ЗЈН чија се уплата врши;

(4) број рачуна: 840-30678845-06;

(5) шифру плаћања: 153 или 253;

(6) позив на број: подаци о броју или ознаци јавне набавке поводом које се подноси захтев за заштиту права;

(7) сврха: такса за ЗЗП; назив наручиоца; број или ознака јавне набавке поводом које се подноси захтев за

заштиту права;

(8) корисник: буџет Републике Србије;

(9) назив уплатиоца, односно назив подносиоца захтева за заштиту права за којег је извршена уплата таксе;

(10) потпис овлашћеног лица банке.

2. Налог за уплату, први примерак, оверен потписом овлашћеног лица и печатом банке или поште, који садржи и све друге елементе из потврде о извршеној уплати таксе наведене под тачком 1.

3. Потврда издата од стране Републике Србије, Министарства финансија, Управе за трезор, потписана и оверена печатом, која садржи све елементе из потврде о извршеној уплати таксе из тачке 1, осим оних наведених под (1) и (10), за подносиоце захтева за заштиту права који имају отворен рачун у оквиру припадајућег консолидованог рачуна трезора, а који се води у Управи за трезор (корисници буџетских средстава, корисници средстава организација за обавезно социјално осигурање и други корисници јавних средстава);

4. Потврда издата од стране Народне банке Србије, која садржи све елементе из потврде о извршеној уплати таксе из тачке 1, за подносиоце захтева за заштиту права (банке и други субјекти) који имају отворен рачун код Народне банке Србије у складу са законом и другим прописом.

Примерак правилно попуњеног налога за пренос и примерак правилно попуњеног налога за уплату се налазе на сајту Републичке комисије за заштиту права у поступцима јавних набавки www.kjn.gov.rs/ci/uputstvo-o-uplati-republike-administrativne-takse.html

НАПОМЕНА: Посебно је значајно да се у пољу „сврха уплате“ подаци упишу **оним редоследом како је то приказано у наведеним примерима.** У пољу „позив на број“ уписује се број или ознака јавне набавке поводом које се подноси захтев за заштиту права, али је препорука да се у овом пољу избегава употреба размака и знакова, као што су: () | \ / „ « * и сл.

5. Уплата таксе за подношење захтева за заштиту права из иностранства може се извршити на девизни рачун Министарства финансија – Управе за трезор

НАЗИВ И АДРЕСА БАНКЕ:

Народна банка Србије (НБС) 11000 Београд, ул. Немањина бр. 17 Србија

SWIFT CODE: NBSRRSBGXXX

НАЗИВ И АДРЕСА ИНСТИТУЦИЈЕ: Министарство финансија Управа за трезор ул. Поп Лукина бр. 7-9 11000 Београд

IBAN: RS 35908500103019323073

НАПОМЕНА: Приликом уплата средстава потребно је навести следеће информације о плаћању – „деталји плаћања“ (FIELD 70: DETAILS OF PAYMENT):-број у поступку јавне набавке на које се захтев за заштиту права односи и назив наручиоца у поступку јавне набавке.

Инструкције за уплате у валутама: EUR и USD.

PAYMENT INSTRUCTIONS

SWIFT MESSAGE MT103 – EUR	
FIELD 32A:	VALUE DATE – EUR- AMOUNT
FIELD 50K:	ORDERING CUSTOMER
FIELD 50K:	ORDERING CUSTOMER
FIELD 56A: (INTERMEDIARY)	DEUTDEFFXXX DEUTSCHE BANK AG, F/M TAUNUSANLAGE 12 GERMANY
FIELD 57A: (ACC. WITH BANK)	/DE20500700100935930800 NBSRRSBGXXX NARODNA BANKA SRBIJE (NATIONAL BANK OF SERBIA – NBS BEOGRAD, NEMANJINA 17 SERBIA
FIELD 59: (BENEFICIARY)	/RS35908500103019323073 MINISTARSTVO FINANSIJA UPRAVA ZA TREZOR POP LUKINA7-9

	BEOGRAD
FIELD 70:	DETAILS OF PAYMENT
SWIFT MESSAGE MT103 – USD	
FIELD 32A:	VALUE DATE – USD- AMOUNT
FIELD 50K:	ORDERING CUSTOMER
FIELD 56A: (INTERMEDIARY)	BKTRUS33XXX DEUTSCHE BANK TRUST COMPANY AMERICAS, NEW YORK 60 WALL STREET UNITED STATES
FIELD 57A: (ACC. WITH BANK)	NBSRRSBGXXX NARODNA BANKA SRBIJE (NATIONAL BANK OF SERBIA – NB BEOGRAD, NEMANJINA 17 SERBIA
FIELD 59: (BENEFICIARY)	/RS35908500103019323073 MINISTARSTVO FINANSIJA UPRAVA ZA TREZOR POP LUKINA7-9 BEOGRAD
FIELD 70:	DETAILS OF PAYMENT